



Tartalom

I Állásfoglalások, ajánlások és vélemények

AJÁNLÁSOK

Európai Központi Bank

| | | |
|---------------|---|---|
| 2022/C 102/01 | Az Európai Központi Bank ajánlása (2022. február 17.) az Európai Unió Tanácsa számára a Bank of Greece külső könyvvizsgálóiról (EKB/2022/3) | 1 |
|---------------|---|---|

II Közlemények

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

Európai Bizottság

| | | |
|---------------|--|---|
| 2022/C 102/02 | Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10608 – CMA CGM / CLS BUSINESS) ⁽¹⁾ | 2 |
|---------------|--|---|

IV Tájékoztatások

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

Tanács

| | | |
|---------------|---|---|
| 2022/C 102/03 | A Tanács határozata (2022. február 24.) az Európai Unió 2022-es pénzügyi évre vonatkozó 1. sz. költségvetés-módosítási tervezetéről szóló tanácsi álláspont elfogadásáról | 3 |
|---------------|---|---|

Európai Bizottság

| | | |
|---------------|--|---|
| 2022/C 102/04 | Az Európai Központi Bank által a főbb pénzügyi operációknál alkalmazott kamatláb: — 0,00 % 2022. március 1. — Euroátváltási árfolyamok | 5 |
|---------------|--|---|

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

Európai Bizottság

| | | |
|---------------|--|----|
| 2022/C 102/05 | Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám: M.10524 – MERCEDES-BENZ / TOTALENERGIES / STELLANTIS / ACC) ⁽¹⁾ | 6 |
| 2022/C 102/06 | Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám M.10506 - PARKER / MEGGITT) ⁽¹⁾ | 8 |
| 2022/C 102/07 | Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám M.10639– MAX MARA / MITSUI / MCJ) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy ⁽¹⁾ | 10 |
| 2022/C 102/08 | Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám M.10654 – KKR / ACCELL GROUP) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy ⁽¹⁾ | 12 |
| 2022/C 102/09 | Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám M.10593 — DUSSUR / SeAH / JV) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy ⁽¹⁾ | 13 |
| 2022/C 102/10 | Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám: M.10610 – ARCHER DANIELS MIDLAND SINGAPORE / CLYDE INVESTMENTS) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy ⁽¹⁾ | 15 |

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

I

(Állásfoglalások, ajánlások és vélemények)

AJÁNLÁSOK

EURÓPAI KÖZPONTI BANK

AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK AJÁNLÁSA

(2022. február 17.)

az Európai Unió Tanácsa számára a Bank of Greece külső könyvvizsgálóiról

(EKB/2022/3)

(2022/C 102/01)

AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK KORMÁNYZÓTANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Központi Bankok Európai Rendszere és az Európai Központi Bank Alapokmányára és különösen annak 27.1. cikkére,

mivel:

- (1) Az Európai Központi Bank (EKB) és azon tagállamok, amelyek pénzneme az euro, nemzeti központi bankjainak beszámolóit az EKB Kormányzótanácsa által javasolt és az Európai Unió Tanácsa által jóváhagyott független külső könyvvizsgálók ellenőrzik.
- (2) A Bank of Greece jelenlegi külső könyvvizsgálójának, a Deloitte Certified Public Accountants S.A.-nak a megbízatása a 2021. pénzügyi év ellenőrzését követően megszűnik. Ezért külső könyvvizsgáló kinevezése szükséges a 2022. pénzügyi évtől.
- (3) A Bank of Greece az Ernst & Young (Hellas) Certified Auditors Accountants S.A.-t választotta külső könyvvizsgálójaként a 2022–2026. pénzügyi évekre, a megbízatás 2027. és 2028. pénzügyi évekre történő meghosszabbításának lehetőségével,

ELFOGADTA EZT AZ AJÁNLÁST:

Ajánlott, hogy a 2022–2026. pénzügyi évekre a Bank of Greece külső könyvvizsgálójaként az Ernst & Young (Hellas) Certified Auditors Accountants S.A.-t jelöljék ki, a megbízatás 2027. és 2028. pénzügyi évekre történő meghosszabbításának lehetőségével.

Kelt Frankfurt am Mainban, 2022. február 17-én.

az EKB elnöke
Christine LAGARDE

II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Bejelentett összefonódás engedélyezése
(Ügyszám M.10608 – CMA CGM / CLS BUSINESS)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 102/02)

2022. február 25-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32022M10608 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós joghoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

TANÁCS

A TANÁCS HATÁROZATA

(2022. február 24.)

**az Európai Unió 2022-es pénzügyi évre vonatkozó 1. sz. költségvetés-módosítási tervezetéről szóló
tanácsi álláspont elfogadásáról**

(2022/C 102/03)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 314. cikkére, összefüggésben az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződéssel és különösen annak 106A. cikkével,

tekintettel az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról, az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2018. július 18-i (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 44. cikkére,

mivel:

- az Unió 2022-es pénzügyi évre vonatkozó költségvetését 2021. november 24-én véglegesen elfogadták ⁽²⁾,
- a Bizottság 2022. január 28-án benyújtotta a 2022-es pénzügyi év általános költségvetésére vonatkozó 1. sz. költségvetés-módosítási tervezetre irányuló javaslatát,
- a többéves pénzügyi keret kiigazításáról szóló közlemény elfogadása és a szóban forgó, a 2022. évi általános költségvetésre vonatkozó 1. sz. költségvetés-módosítás elfogadása szükséges feltétele a 2021-ben el nem fogadott programok 2022-ben – a költségvetési kötelezettségvállalások első részlete, valamint az e programok alapján nyújtandó előfinanszírozás folyósítása révén – történő végrehajtásának. Ezen átprogramozás mind a 27 tagállamot érinti. Annak érdekében, hogy ne következhesse be további késedelmek a programok végrehajtásában, a Tanácsnak haladéktalanul el kell fogadnia a 2022. évi általános költségvetésre vonatkozó 1. sz. költségvetés-módosítási tervezetről szóló álláspontját. Ezért indokolt kivételt biztosítani a nemzeti parlamenteknek az Európai Unióban betöltött szerepéről szóló, az Európai Unióról szóló szerződéshez, az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez és az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződéshez csatolt 1. jegyzőkönyv 4. cikkében említett nyolchetes időszak alól,

⁽¹⁾ HL L 193., 2018.7.30., 1. o.

⁽²⁾ HL L 45., 2022.2.24., 1. o.

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

Egyetlen cikk

A Tanács 2022. február 24-én elfogadta az Európai Unió 2022-es pénzügyi évre vonatkozó 1. sz. költségvetés-módosítási tervezetéről szóló álláspontját.

A teljes szöveg megtekinthető a Tanács honlapján és letölthető onnan: <http://www.consilium.europa.eu/>.

Kelt Brüsszelben, 2022. február 24-én.

a Tanács részéről
az elnök
A. PANNIER-RUNACHER

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Az Európai Központi Bank által a főbb pénzügyi operációknál alkalmazott kamatláb ⁽¹⁾:

0,00 % 2022. március 1.

Euroátváltási árfolyamok ⁽²⁾

2022. március 1.

(2022/C 102/04)

1 euro =

| Pénznem | Átváltási árfolyam | Pénznem | Átváltási árfolyam |
|---------------------|--------------------|--------------------------|--------------------|
| USD USA dollár | 1,1162 | CAD Kanadai dollár | 1,4158 |
| JPY Japán yen | 128,15 | HKD Hongkongi dollár | 8,7234 |
| DKK Dán korona | 7,4377 | NZD Új-zélandi dollár | 1,6484 |
| GBP Angol font | 0,83290 | SGD Szingapúri dollár | 1,5150 |
| SEK Svéd korona | 10,6893 | KRW Dél-Koreai won | 1 342,60 |
| CHF Svájci frank | 1,0247 | ZAR Dél-Afrikai rand | 17,2145 |
| ISK Izlandi korona | 142,00 | CNY Kínai renminbi | 7,0462 |
| NOK Norvég korona | 9,8598 | HRK Horvát kuna | 7,5670 |
| BGN Bulgár leva | 1,9558 | IDR Indonéz rúpia | 16 033,36 |
| CZK Cseh korona | 25,465 | MYR Maláj ringgit | 4,6802 |
| HUF Magyar forint | 379,60 | PHP Fülöp-szigeteki peso | 57,295 |
| PLN Lengyel zloty | 4,7947 | RUB Orosz rubel | 117,2010 |
| RON Román lej | 4,9490 | THB Thaiföldi baht | 36,505 |
| TRY Török líra | 15,5509 | BRL Brazil real | 5,7598 |
| AUD Ausztrál dollár | 1,5365 | MXN Mexikói peso | 22,8558 |
| | | INR Indiai rúpia | 84,5015 |

⁽¹⁾ Változó árfolyam esetén a kijelölt nap előtt végrehajtott legközelebbi pénzügyi operáció árfolyamát alkalmazzák, a kamatláb a legmagasabb árfolyam szerint számítandó.

⁽²⁾ Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

V

(Hirdetmények)

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Összefonódás előzetes bejelentése

(Ügyszám: M.10524 – MERCEDES-BENZ / TOTALENERGIES / STELLANTIS / ACC)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 102/05)

1. 2022. február 23-án a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- A Daimler csoporthoz (Németország) tartozó Mercedes-Benz AG (a továbbiakban: MBAG, Németország),
- A Stellantis csoporthoz (Hollandia) tartozó Stellantis N.V. (a továbbiakban: Stellantis, Hollandia),
- a Saft EV SAS (a továbbiakban: Saft, Franciaország), a TotalEnergies SE (a továbbiakban: TotalEnergies, Franciaország) leányvállalata,
- az Automotive Cells Company SE (a továbbiakban: ACC, Franciaország).

Az MBAG, a Stellantis és a TotalEnergies az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében közös irányítást szereznek az ACC felett.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- az MBAG BharatBenz, Freightliner, FUSO, Mercedes-Benz, Setra, Thomas Built Buses és Western Star márkájú gépjárművek, személygépkocsik, könnyű haszongépjárművek és nehézgépjárművek eredetiberendezés-gyártója és forgalmazója,
- a Stellantis Abarth, Alfa Romeo, Chrysler, Citroën, Dodge, DS, Fiat, Fiat Professional, Jeep, Lancia, Opel, Peugeot, Ram és Vauxhall márkájú gépjárművek, személygépkocsik és könnyű haszongépjárművek eredetiberendezés-gyártója és forgalmazója,
- a Saft számos polgári és katonai alkalmazás esetében használatos fejlett ipari akkumulátorok tervezésével, fejlesztésével és gyártásával foglalkozik,
- az ACC lítiumion elemeket és -modulokat fejleszt, gyárt és szállít, elsősorban a gépjárműipar számára.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10524 – MERCEDES-BENZ / TOTALENERGIES / STELLANTIS / ACC

(¹) HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Összefonódás előzetes bejelentése
(Ügyszám M.10506 - PARKER / MEGGITT)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 102/06)

1. 2022. február 21-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- Parker-Hannifin Corporation (Amerikai Egyesült Államok) (a továbbiakban: Parker),
- Meggitt PLC (Egyesült Királyság) (a továbbiakban: Meggitt).

A Parker az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében kizárólagos irányítást fog szerezni a Meggitt egésze felett.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a Parker mozgató és vezérlési technológiákat/rendszereket tervez, gyárt és szállít, továbbá precíziós megoldásokat kínál különböző ipari alkalmazások és a repülés- és űrtechnika globális piaci számára,
- a Meggitt alkatrészeket és alrendszereket tervez, gyárt és szállít a repüléstechnikai és a védelmi piac számára, valamint kiválasztott energetikai alkalmazásokhoz globális szinten.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10506 - PARKER / MEGGITT

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Összefonódás előzetes bejelentése
(Ügyszám M.10639– MAX MARA / MITSUI / MCJ)
Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 102/07)

1. 2022. február 22-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- Mitsui & Co. Ltd. (a továbbiakban: Mitsui, Japán),
- a Max Mara csoporthoz tartozó Max Mara Fashion Group (a továbbiakban: MMFG, Olaszország),
- a Max Mara csoporthoz tartozó International Fashion Trading S.a.r.l. (a továbbiakban: IFT, Luxemburg),
- a Max Mara csoport irányítása alá tartozó Max & Co. Japan Co. Ltd. (a továbbiakban: MCJ, Japán).

A Mitsui az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében közös irányítást fog szerezni az MCJ egésze felett.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a Mitsui egy tokiói (Japán) székhelyű, kereskedelemmel, vállalatirányítással és projektfejlesztéssel foglalkozó vállalat; a Mitsui világszerte különböző ágazatokban tevékenykedik, beleértve a ruházati cikkek gyártását, forgalmazását és kiskereskedelmét,
- az MMFG egy olasz vállalatcsoport, amely konfekció ruházati cikkeket és tartozékokat gyárt és értékesít világszerte; a csoport több márka – köztük a Max Mara, a Max & Co., a Sportmax, a Weekend Max Mara, a Pennyblack, a Marina Rinaldi, a Persona, a Marella, az Emme Marella, az iBlues és az Intrend – tulajdonosa,
- az IFT egy luxemburgi székhelyű társaság, amely végső soron a Max Mara csoport tagja; a vállalat a Max Mara Fashion Group ruházati cikkeivel kereskedik többek között a japán piacon,
- a Max & Co. Japan (MCJ) az MMFG japán leányvállalata, amely a Max & Co és a Marina Rinaldi márkás termékek kiskereskedelmi értékesítésével foglalkozik Japánban; az MCJ-t a Mitsui, az IFT és az MMFG közös vállalkozásaként működő Max Mara Japan fogja magába olvasztani, amely a Max Mara és a Weekend Max Mara márkájú termékek kiskereskedelmi értékesítésével foglalkozik Japánban.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye ⁽²⁾ szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

⁽²⁾ HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

M.10639 – MAX MARA / MITSUI / MCJ

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Összefonódás előzetes bejelentése
(Ügyszám M.10654 – KKR / ACCELL GROUP)
Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 102/08)

1. 2022. február 22-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- KKR & Co. Inc. (a továbbiakban: KKR, Egyesült Államok);
- Accell Group N.V. (a továbbiakban: Accell Group, Hollandia).

A KKR az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében kizárólagos irányítást fog szerezni az Accell Group egésze felett.

Az összefonódásra a 2022. január 24-én meghirdetett nyilvános vételi ajánlat útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a KKR egy, alternatív eszközközvetést, valamint tőkepiaci és biztosítási megoldásokat kínáló globális befektetési vállalkozás,
- az Accell Group kerékpárok (köztük elektromos kerékpárok), kerékpáralkatrészek és kiegészítők gyártásával és kiskereskedelmével foglalkozik.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye ⁽²⁾ szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10654 – KKR / ACCELL GROUP

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

⁽²⁾ HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

Összefonódás előzetes bejelentése
(Ügyszám M.10593 — DUSSUR / SeAH / JV)
Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 102/09)

1. 2022. február 22-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint és a 4. cikk (5) bekezdése alapján tett betérésztést követően bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- a Public Investment Fund (a továbbiakban: PIF, Szaúd-Arábia) és a Saudi Arabian Oil Company (a továbbiakban: Saudi Aramco, Szaúd-Arábia) közös irányítása alá tartozó Saudi Arabian Industrial Investments Company (a továbbiakban: Dussur, Szaúd-Arábia),
- a végső soron a SeAH Holdings Corporation (Dél-Korea) irányítása alá tartozó SeAH Changwon Integrated Special Steel Corp. (a továbbiakban: SeAH, Dél-Korea),
- az újonnan alapított vállalkozás (a továbbiakban: közös célvállalkozás, Szaúd-Arábia).

A Dussur és a SeAH az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja és 3. cikke (4) bekezdése értelmében közös irányítást fognak szerezni a közös célvállalkozás felett.

Az összefonódásra újonnan alapított közös vállalkozásban szerzett részesedés útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a Dussur egy stratégiai ipari befektetési társaság,
- a SeAH különleges acéltermékeket gyárt különböző alkalmazásokhoz, többek között a gépjárműipar, a gépgyártás, a légitörekedés, az energiaipar, a hajógyártás és az elektronikai ipar számára,
- a közös célvállalkozás egy zöldmezős közös vállalkozás, amely rozsdamentes acélból készült csöveket gyárt és értékesít a Közel-Kelet és Észak-Afrika számára.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye ⁽²⁾ szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10593 — DUSSUR / SeAH / JV

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

⁽²⁾ HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Összefonódás előzetes bejelentése**(Ügyszám: M.10610 – ARCHER DANIELS MIDLAND SINGAPORE / CLYDE INVESTMENTS)****Egyszerűsített eljárás alá vont ügy****(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2022/C 102/10)

1. 2022. február 21-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- az Archer Daniels Midland Company (a továbbiakban: ADM Group, Amerikai Egyesült Államok) irányítása alá tartozó Archer Daniels Midland Singapore Pte. Ltd. (a továbbiakban: ADM Singapore, Szingapúr),
- a Temasek Holdings (Private) Limited (a továbbiakban: Temasek, Szingapúr) irányítása alá tartozó Clyde Investments (a továbbiakban: Clyde Investments, Szingapúr),
- a közös vállalkozás (a továbbiakban: JV, Szingapúr).

Az ADM Singapore és a Clyde Investments az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja és 3. cikkének (4) bekezdése értelmében közös irányítást szerez a JV felett.

Az összefonódásra újonnan alapított közös vállalkozás részvényjegyzése útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- az ADM Singapore az élelmiszer- és táplálkozási ágazatokban tevékenykedik Ázsiában. Az ADM Singapore az ADM Group tagja, amelynek kiterjedt tevékenységi köre felöleli az olajos magvak, a kukorica, a cukor, a búza és egyéb mezőgazdasági termékek feldolgozását, valamint növényi olajok és más hozzáadott értékű élelmiszer- és takarmány-összetevők és adalékanyagok gyártását világszerte;
- a Clyde Investments növényi alapú fehérjetermékek bérnyújtásával foglalkozik Ázsiában. A Temasek befektetési társaság leányvállalata, amely világszinten számos iparágban tevékenykedik, beleértve az élettudományokat és az agrár-élelmiszeripari ágazatot;
- a JV, amelynek nevééről az ADM Singapore és a Clyde Investments meg fog állapodni, egy zöldmezős, teljes feladatkört ellátó közös vállalkozás, amelyet Szingapúrban hoznak létre azzal a céllal, hogy szerződéses fejlesztési és gyártásszervezési szolgáltatásokat nyújtson a mikrobiális fermentáció és az élelmiszeripari felhasználásra szánt mikrobiális összetevők, valamint a kapcsolódó tanácsadási szolgáltatások tekintetében Szingapúrban.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽²⁾ szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10610 – ARCHER DANIELS MIDLAND SINGAPORE / CLYDE INVESTMENTS

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

⁽²⁾ HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU